

## Dossier Les nouvelles constructions 2010 Page 15



### VIE LOCALE

#### Fête des Vendanges

Pour sa 27<sup>ème</sup> année, la Fête des Vendanges nous fera voyager au fil des mois et des saisons. Rendez-vous, samedi 26 septembre dès 19 h, place Anita Conti.

Page 9

### VIE ASSOCIATIVE

#### 21<sup>ème</sup> Forum des Associations

Les associations, la Municipalité et les services municipaux vous présentent les samedi 12 et dimanche 13 septembre prochains, toutes les activités proposées sur la commune pour la saison 2009/2010.

Page 20

### CULTURE

#### Ouverture de saison

Théâtre, marionnettes, concerts, comédies... voici un échantillon de ce qui vous attend cette saison.

Page 22

# NOVIMO

ENTREPRISE GENERALE DE BATIMENT



66 bis rue Michel Carré - 95100 ARGENTEUIL  
Téléphone : 01 34 34 19 99 - Télécopia : 01 34 34 19 90



## CLINIQUE CLAUDE BERNARD

9 avenue Louis Armand

95120 ERMONT

01 30 72 33 33

|                    |  |
|--------------------|--|
| CHIRURGIE          | KINESITHÉRAPIE REÉDUCATION<br>01-30-72-33-33       |
| MATERNITE          | LABORATOIRE D'ANALYSES<br>MÉDICALES 01-30-72-35-30 |
| MÉDECINE           | RADIOLOGIE / SCANNER<br>01-30-72-33-30             |
| ENDOSCOPIE         |  |
| CENTRE HEMODIALYSE |  |

URGENCES 24h/24 : 01-30-72-35-17



A 200 mètres de la Gare RER Ermont/Eaubonne  
[www.clinique-claude-bernard.fr](http://www.clinique-claude-bernard.fr)

**Déposée le matin,  
récupérée le lendemain !**

LAVAGE  
24H\*  
CHRONO  
13€  
COUETTE  
PRESSING

PRESSING

**5àSec**

Centre Cial Cora - Ermont

Tél. 01 34 15 37 80

Centre Cial les Portes de Taverny - Taverny

Tél. 01 30 40 12 25

\*Séjour se réserve, le droit d'augmenter le dédit en fonction  
du volume de traitement des couettes  
\*Hors couette en plume et duvet.

Espace Yvonne Printemps - Théâtre Pierre Fresnay

**12**  
**13**  
septembre  
De 10h à 19h  
(sans interruption)

**forum** des  
**associations**  
et de la Vie Locale **Entrée libre**

En ouverture du Forum,  
assistez à la conférence-débat sur *Les solidarités*  
le vendredi 11 septembre à 18 h  
à l'espace Yvonne Printemps du théâtre Pierre Fresnay.

VILLE d'ERMONT

## UNE VILLE EN ACTIONS

Des menus équilibrés **p. 4**

## ACTUALITÉS

Des cheminements scolaires sûrs **p. 6**

## CADRE DE VIE

Les différentes voiries de la commune **p. 8**

## VIE LOCALE

Fête des Vendanges **p. 9**

Charte Qualité de l'accueil **p. 10**

Vu à Ermont **p. 12**

Éducateur de rue : aider et accompagner **p. 14**

## DOSSIER

Les nouvelles constructions 2010 **p. 15**

## SPORTS

Les jeux d'Ermont ont fêté leurs 30 ans ! **p. 18**

## VIE ASSOCIATIVE

21<sup>ème</sup> Forum des Associations  
et de la Vie locale **p. 20**

## CULTURE

Les spectacles 2009/2010 **p. 22**

La formation musicale à portée de clic **p. 24**

PRATIQUE **p. 25**

AU FIL DES JOURS **p. 26**

LA TRIBUNE DE L'OPPOSITION **p. 26**

LES RENDEZ-VOUS DE SEPTEMBRE **p. 28**



## Le nouveau pôle social municipal

Voici un an, la Poste demandait à la commune d'Ermont de racheter le bâtiment de la poste principale, rue Saint-Flaive prolongée, afin de n'en louer que le nécessaire à ses activités. Le bureau de poste a été rénové et le reste du bâtiment (130 M<sup>2</sup> en rez de chaussée et 500 M<sup>2</sup> à l'étage) sont donc la propriété de la commune.

C'est dans ces locaux que seront installés courant 2010 tous les services sociaux de la commune (autour du Centre communal d'action sociale) mais aussi les services associatifs (comme le C.L.I.C. qui fédère les services et associations intervenant dans le domaine gériatrique) ou publics (comme la Caisse nationale d'Assurance vieillesse) présents sur la commune. Ce pôle social permettra de regrouper à un guichet unique tous les acteurs qui interviennent dans le domaine de la solidarité, de l'aide sociale, de l'accompagnement des seniors et de faciliter les démarches des usagers.

A l'heure où le redéploiement des compétences entre la commune, l'intercommunalité et les collectivités territoriales supérieures (région, département) confie à la commune la responsabilité des services de proximité, le premier de ceux-ci est sans conteste la solidarité. Ce regroupement permettra de donner à l'action municipale plus d'efficacité et aux différents intervenants de travailler ensemble sur des dossiers qui sont souvent identiques.

Il est malheureusement vraisemblable que dans les années à venir l'intervention communale en matière sociale soit toujours plus nécessaire. La municipalité anticipe ainsi cette évolution en s'en donnant les moyens.

**Hugues Portelli**  
Maire d'Ermont  
Sénateur du Val d'Oise

Magazine de la ville d'Ermont édité par la Direction de la Communication, de l'Information, de la Documentation et des Archives de la ville d'Ermont, 100 rue Louis Savoie, BP 40083, 95123 Ermont Cedex - 01 30 72 38 38.

mairie@ville-ermont.fr - www.ville-ermont.fr

Directeur de la publication : Hugues Portelli

Rédactrice en chef : Sandrine Khemici

Coordinatrice : Lysiane Olhats

Comité de rédaction : Cécile Dyskiewicz, Julia Houillon, Sandrine Khemici,

Lysiane Olhats, Xavier-Alexandre Reliant

Réalisation : Agence Aire - 7 rue Francis Combe - 95000 Cergy

01 30 30 16 02

Photographies : Sophie Noblet

Couverture : Cabinet Leroy

Impression : Desbouis Grésil - 91230 Montgeron - 01 69 83 44 66

Tirage : 18 000 exemplaires

Publication mensuelle

Distribution : Adrexo

Dépôt Légal : septembre 2009

ISSN : 0296-015X

Distribués avec ce magazine, la plaquette de la saison culturelle 2009/2010 et les

comptes-rendus des conseils municipaux des 25 juin et 3 juillet 2009.

Magazine imprimé avec des encres végétales sur papier issu de la gestion durable

des forêts. Le magazine est imprimé sur du papier 60 % recyclé.



LA MUNICIPALITÉ PORTE UNE ATTENTION TOUTE PARTICULIÈRE À L'ÉQUILIBRE NUTRITIONNEL DE SES ÉCOLIERS. AUSSI, POUR LE BIEN-ÊTRE DE NOS ENFANTS, UNE COMMISSION DES MENUS SE RÉUNIT TOUTS LES TROIS MOIS POUR VALIDER LES MENUS DES HUIT SITES DE RESTAURATION IMPLANTÉS AU SEIN DES GROUPES SCOLAIRES DE NOTRE COMMUNE. NOUS AVONS ASSISTÉ À L'UNE D'ENTRE ELLES.



La commission des menus veille à l'équilibre alimentaire de nos enfants et élabore ainsi chaque trimestre les menus de la restauration scolaire avec les conseils d'une diététicienne.

## SCOLAIRE

# Des menus équilibrés

La commission des menus a pour principale mission l'élaboration des menus de la restauration scolaire pour chaque trimestre. Lors de cette réunion, sont présents l'Adjointe au Maire Chargée de l'Action Éducative, les jeunes élus du Conseil Municipal d'Enfants et de Jeunes (CMEJ), les Agents Spécialisés des Écoles Maternelles (ASEM), des représentants de parents d'élèves, des directeurs des écoles, des directeurs des accueils de loisirs, les animateurs et les agents de la restauration. Des intervenants sont également présents pour proposer un accompagnement et des activités sur ce temps de restauration afin que celui-ci soit un moment de détente conviviale.

### Un rôle multiple

Le rôle de la commission ? Valider les menus et aborder des sujets comme la restauration et son fonctionnement, les règles d'hygiène et de sécurité, la Semaine du goût ou encore les repas à thème. De plus, une diététicienne diplômée participe à cette commission et examine chaque menu pour veiller à l'équilibre alimentaire des enfants.

Nouveauté des réunions de cette commission : des exposés autour de sujets tels que le travail fait par le personnel de la restauration, les animations proposées pendant les interclasses, etc. La séance à

laquelle nous avons assisté, en mai dernier, a été particulière puisque James, jeune élu du CMEJ, a fait un exposé sur les desserts et des goûters.

### Bouger plus, manger mieux



La Direction de l'Action Éducative participe au programme *Bouger plus, manger mieux* qui a pour but de sensibiliser les enfants sur une alimentation équilibrée et une activité physique régulière afin d'éviter l'obésité. N'hésitez pas à consulter le site [www.ermont-bougerplus-mangermieux.com](http://www.ermont-bougerplus-mangermieux.com)

L'inscription à la restauration scolaire se fait automatiquement au moment de l'inscription scolaire.

### Direction de l'Action Éducative

Adjointe au Maire Chargée de l'Action Éducative :  
**Florence Mary**  
Mairie bâtiment A  
100 rue Louis Savoie  
BP 40083  
95123 Ermont Cedex  
01 30 72 38 32

TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX

Célébration de la Libération d'Ermont, dimanche 30 août à partir de 9 h 15, à l'ancien cimetière, rue Edouard Branly, pour aller fleurir les stèles des héros de Prochaine réunion du conseil municipal, jeudi 24 septembre à 20 h 45, en mairie bâtiment B, salle Jacques Berthod /// Pour obtenir des informations générales de Cergy-Pontoise est désormais accessible aux personnes en situation de handicap. [www.basedeloisirs95.com](http://www.basedeloisirs95.com) /// Le recueil des actes administratifs

## Interview de James, élu du CMEJ, qui a réalisé un exposé sur les desserts et les goûters

### Comment as-tu organisé ton travail et comment as-tu choisi ton sujet ?

J'ai fait beaucoup de recherches, entre autres, dans *Le petit Larousse*, sur internet mais aussi avec l'aide de mon père qui m'a conseillé et prêté un livre sur le sujet. J'ai aussi choisi d'interroger mes camarades de classe afin d'avoir plus de choix et plus d'avis dans le cadre de la commission des menus à laquelle je participe en tant qu'élu du CMEJ. J'ai pu choisir mon axe en fonction des résultats de mes recherches et mon père m'a aidé pour l'organisation de mon plan.

### Pourquoi avoir choisi le thème des desserts et des goûters ?

Je me suis toujours intéressé et posé des questions sur l'importance des desserts et des goûters et c'était l'occasion pour moi d'y réfléchir et d'apprendre des choses. C'est pour cela que je me suis porté volontaire auprès de la commission des menus pour étudier ce thème.

### Qu'as-tu appris par ces recherches ?

J'ai appris beaucoup sur l'origine des mots comme par exemple que le mot « mets » vient du latin *missus* qui signifie « mis sur la table » et « dessert » qui vient de « desservir ».

### Penses-tu que tes camarades mangent équilibré ?

Je me suis rendu compte, suite à mon questionnaire, que mes camarades ne mangent pas encore assez équilibré mais je veux poursuivre ma réflexion pour apporter une amélioration à ce problème et je suis sûr que c'est possible en commençant à l'école.



## SERVICE À LA PERSONNE

### Ami services

Ami services est une association d'insertion qui embauche des personnes en recherche d'emploi, pour les mettre au service de particuliers ou d'entreprises. Les services proposés entrent dans le cadre de missions telles que ménage, jardinage, repassage, bricolage, cuisines et courses. Aussi, si vous cherchez du travail ou si vous avez besoin d'aide à domicile pour effectuer des petits travaux, l'association vous accueille à Ermont un jeudi par mois, de 9 h à 12 h, pour vous aider à trouver une solution à votre besoin. Les prochaines permanences auront lieu les jeudis 17 septembre, 15 octobre, 12 novembre et 10 décembre au Centre Communal d'Action Sociale.

Ami Services - 01 39 59 22 33

**Direction de l'Action Sociale et du Centre Communal d'Action Sociale**  
Adjointe au Maire Chargée de la Famille, de la Solidarité et de la Santé :  
**Chantal Gras**



Mairie bâtiment A  
100 rue Louis Savoie - BP 40083  
95123 Ermont Cedex  
01 30 72 38 50  
ccas@ville-ermont.fr

## PRÉVENTION

### Sauvez des vies



Chaque année, en France, environ 60 000 personnes sont victimes d'un arrêt cardiaque, soit 200 morts par jour : dans la rue, à leur domicile et dans divers lieux publics. Afin de diminuer le nombre de victimes et d'augmenter les chances de survie, la Municipalité a équipé la ville de défibrillateurs. Ces derniers sont placés en accès public dans les endroits les plus fréquentés de la ville :

- en mairie principale, dans le hall d'accueil, 100 rue Louis Savoie ;
- à la médiathèque municipale André Malraux, 9 rue de la République ;
- au complexe sportif Gaston Rebuffat, 1 allée Jean de Florette ;
- au complexe sportif Raoul Dautry, 105 rue de Saint-Gratien ;
- au complexe sportif Auguste Renoir, rue du Syndicat ;
- à l'espace seniors Anatole France, 36 rue de Stalingrad ;
- à la pharmacie centrale, place Bichet ;
- au commissariat, rue Saint-Flaive Prolongée ;
- la voiture de la police municipale intercommunale est équipée d'un défibrillateur mobile.

- TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX

la Résistance. Le cortège se rassemblera ensuite à 11 h 15 dans le parc de la mairie pour se rendre au monument aux Morts et y déposer une gerbe /// rales sur la retraite, vous devez désormais composer le 0821 10 12 14 (0,09 € la minute) /// Grâce au soutien financier de la Région Île-de-France, la base de de la préfecture de région est consultable sur le site internet de la préfecture de la région Île-de-France [www.ile-de-france.pref.gouv.fr](http://www.ile-de-france.pref.gouv.fr), rubrique Publications.

DANS LE CADRE DE LA MISE EN PLACE DE LA NOUVELLE SECTORISATION SCOLAIRE, CERTAINS ENFANTS ERMONTOIS SERONT AMENÉS À UTILISER DE NOUVEAUX PARCOURS POUR REJOINDRE LEUR ÉCOLE. CES PARCOURS ONT ÉTÉ SÉCURISÉS CET ÉTÉ.



Les élèves ermontois vont à l'école en toute sécurité.

# ÉDUCATION

## Des cheminements scolaires sûrs

Afin de renforcer la sécurité des parcours scolaires pour la rentrée 2009-2010, la Municipalité, son service Voirie et sa Direction de l'Action Éducative ont mis en place de nouveaux équipements.

Les travaux de sécurisation des cheminements scolaires ont eu lieu cet été. Voici les changements.

### Sécurisation du cheminement piétonnier du quartier des Carreaux à l'école Louis Pasteur

- Passage rénové.
- Création de passages protégés.
- Réfection de trottoir.
- Point école : présence d'un agent pour sécuriser la traversée des enfants.



### Service techniques municipaux

Adjoint au Maire Chargé de l'Équipement : **Xavier Haquin**  
Mairie bâtiment B  
100 rue Louis Savoie  
BP 40083  
95123 Ermont Cedex  
**01 30 72 31 90**



### Sécurisation du cheminement piétonnier du quartier des Passerelles à l'école Alphonse Daudet

- Reprise des ressauts de la rampe.
- Reprise d'une partie des cheminements piétonniers (entre la passerelle et la rampe).
- Changement des lanternes d'éclairage.
- Création de feux avec appels pour la traversée piétonne.

### Direction de l'Action Éducative

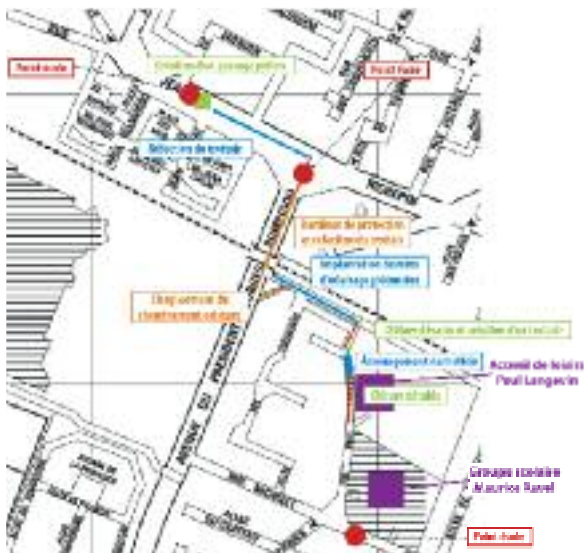
Adjointe au Maire Chargée de l'Action Éducative : **Florence Mary**  
Mairie bâtiment A  
100 rue Louis Savoie  
BP 40083  
95123 Ermont Cedex  
**01 30 72 38 32**

TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX

La Direction de la Jeunesse et des Sports propose des permanences, gratuites et anonymes, aux jeunes âgés de 16 à 25 ans pour les informer sur leurs droits. Prochaine l'OPH de la ville d'Ermont le dimanche 20 septembre, de 5 h à 18 h sur le parking du marché Saint-Flaive, gare Ermont Halte /// Prêt à devenir écoutant bénévole ? SOS cacement contre le suicide /// La ligue contre le cancer Comité Val d'Oise agit quotidiennement afin d'améliorer la qualité et l'espérance de vie de ceux qui luttent contre

## Sécurisation du cheminement piétonnier du quartier des Arts et des Espérances à l'école Maurice Ravel

- Création d'un passage piétons permettant de passer de la résidence des Arts vers la résidence des Espérances.
- Réfection du trottoir de la rue Jean Richepin (côté Espérances), du passage piétons jusqu'au carrefour Georges Pompidou.
- Ajout de boutons d'appel piétons sur le carrefour à feux pour la traversée de la rue Jean Richepin.
- Réfection et pose de barrières sur le trottoir de l'avenue du Président Georges Pompidou (côté Foirail), de la rue Jean Richepin à la rue François Moreau.
- Point école : présence d'un agent pour sécuriser la traversée des enfants.



## Sécurisation du cheminement piétonnier de l'avenue du Président Georges Pompidou à l'école Maurice Ravel

- Elargissement du cheminement existant.
- Implantation de mâts d'éclairage piétonnier le long de la ligne de chemin de fer.
- Décalage de clôtures, aménagement et création d'un trottoir le long de l'accueil de loisirs Paul Langevin.
- Point école : présence d'un agent pour sécuriser la traversée des enfants.

## HOMMAGE

### Valerio Cavallari, ancien Maire d'Adria



M. Valerio Cavallari, ancien Maire de la ville d'Adria de 1976 à 1985, puis président du Comité de Jumelage d'Adria est décédé en mai dernier.

Valerio Cavallari a été durant toutes ces années l'inspirateur et l'animateur des jumelages de la commune et un Européen convaincu.

La ville de Rovigno (Croatie) lui a décerné la médaille de la "Cittadinanza Onoraria".

À sa famille et à ses amis, nous adressons nos très sincères condoléances.

## CARTE IMAGINE R

### Voyagez moins cher

Depuis 1998, la Municipalité met en place une aide financière spécifique aux transports en commun pour donner un coup de pouce aux collégiens et lycéens habitant et scolarisés à Ermont. Ermont a été l'une des premières villes du Val d'Oise à mettre en place ce dispositif. Ainsi la commune rembourse 50 % du coût de la carte Imagine R. Pour en bénéficier, adressez-vous à la Direction de l'Action Éducative avec les documents suivants :



- photocopie de la carte Imagine R ;
- certificat de scolarité ;
- RIB au nom du payeur ;
- justificatif de domicile de moins de trois mois.

#### Agence Imagine R

95905 Cergy Pontoise Cedex 9  
0 891 67 00 67 (Audiotel : 0,22 €/min)  
Fax : 0 810 44 21 21

Direction de l'Action Éducative  
Adjointe au Maire Chargée de l'Action Éducative : **Florence Mary**  
Mairie bâtiment A  
100 rue Louis Savoie - BP 40083  
95123 Ermont Cedex  
01 30 72 38 32

## SENIORS

### Thé dansant de rentrée

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) organise, pour les seniors, son traditionnel thé dansant, le jeudi 17 septembre à partir de 14 h 30 à l'espace Yvonne Printemps du théâtre Pierre Fresnay. Animé par la compagnie Les amoureux du rétro, ce thé dansant est ouvert aux seniors ermontois dès 60 ans. L'entrée est libre et gratuite. A noter sur les agendas, le banquet annuel réservé aux plus de 66 ans, qui se tiendra les 17 et 18 octobre prochains. Les inscriptions ont lieu jeudi 24 septembre. Les inscriptions à la Semaine bleue auront lieu le mercredi 23 septembre de 9 h à 12 h au CCAS.

Direction de l'Action Sociale et du Centre Communal d'Action Sociale  
Adjointe au Maire Chargée de la Famille, de la Solidarité et de la Santé : **Chantal Gras**  
Mairie bâtiment A  
100 rue Louis Savoie - BP 40083  
95123 Ermont Cedex  
01 30 72 38 50



- TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX

permanence : mercredi 16 septembre, de 9 h 30 à 12 h, à l'Espace Jeunesse, 37 bis rue Maurice Berteaux /// Vide grenier organisé par l'Amicale du Personnel et de Amitié Île-de-France présente son nouveau site internet interactif [www.sosamitieidf.asso.fr](http://www.sosamitieidf.asso.fr), entièrement restructuré et facile d'utilisation pour lutter encore plus efficacement contre la maladie. Si vous voulez rejoindre son équipe de bénévoles ou encore adresser des dons, contactez le 01 39 47 16 16 ou [cd95@ligue-cancer.net](mailto:cd95@ligue-cancer.net)

DE NOMBREUX TYPES DE ROUTES COMPOSENT LA VILLE D'ERMONT. PARMIS LES DIFFÉRENTES VOIRIES, ON TROUVE UNE AUTOROUTE, DES ROUTES DÉPARTEMENTALES, INTERCOMMUNALES ET COMMUNALES. EXPLICATIONS.



## AMÉNAGEMENTS URBAINS

# Les différentes voiries de la commune

Améliorer le cadre de vie de ses habitants est la principale volonté de la Municipalité. En plus du fleurissement de ses rues, un grand soin est apporté à ses voies de circulation. L'été est un moment propice pour apporter différentes modifications et améliorer l'embellissement de la commune.

### Les types de voirie et entretien

La voirie désigne l'ensemble des voies de circulation du réseau routier (routes, chemins, rues...). Plusieurs acteurs construisent et entretiennent ces voies de circulation. En outre, à Ermont, on recense quatre types de voies : l'autoroute, les départementales, les intercommunales et les communales. Selon leur localisation, elles nécessitent l'intervention du département, de la communauté d'agglomération Val-et-Forêt ou de la commune. Chacune de ces institutions intervient donc sur la voirie de sa compétence et décide des travaux à effectuer. Chaque année, un budget est voté par le conseil municipal. Celui-ci permet l'entretien des voies et permet également de gérer les imprévus comme les trottoirs cassés, les bordures abîmées, les actes de vandalisme, etc.

### Les restructurations

Si les rues sont bien entretenues dans la commune d'Ermont, certaines nécessitent parfois d'être complètement refaites soit à cause de l'usure, soit par mesure de sécurité (création de chicane pour limiter la vitesse, ...). Une démolition totale est alors nécessaire avant de tout reconstruire en enrobé à base de bitume adapté à tous les types de voies

comme pour la rue de la Petite Bapaume, par exemple.

Les travaux s'échelonnent alors sur plusieurs semaines voire plus, si des intempéries empêchent l'avancée du chantier.

### Le financement

Si la commune prévoit chaque année un budget important pour l'entretien de sa voirie, elle ne peut intervenir que sur celle dont elle a la charge. Chaque année, la Municipalité propose à la communauté d'agglomération la liste des voies pour lesquelles elle souhaite une rénovation. Val-et-Forêt organise ensuite, suivant son budget et après un arbitrage des élus suivant les priorités, le planning des chantiers.

### Les travaux prévus

#### Travaux réalisés pour la rentrée scolaire

Série d'aménagement et de sécurisation de cheminements piétonniers dans le cadre de la refonte de la carte scolaire (cf. p. 6).

Travaux de réhabilitation du réseau d'assainissement rues de la République, Pasteur et du Gros Noyer.

#### Travaux réalisés d'ici la fin de l'année

Création d'un parking rue du 18 Juin (complexe sportif Saint-Exupéry).

Changement des canalisations, avenue du Président Georges Pompidou et rue Voltaire.

Réfection de voirie rues d'Aquilon, Déronnel et des Bleuets.

Pour la voirie communale, le budget alloué à l'entretien permet notamment de gérer les imprévus comme les trottoirs cassés, les bordures abîmées ou encore les actes de vandalisme.

### Services techniques municipaux

Adjoint au Maire Chargé de l'Équipement : **Xavier Haquin**  
Mairie bâtiment B  
100 rue Louis Savoie  
BP 40083  
95123 Ermont Cedex  
**01 30 72 31 90**



La Municipalité remercie tous les participants pour le travail accompli afin de présenter de magnifiques chars.

Après avoir célébré la culture celtique en 2008, la Fête des Vendanges 2009 fait place aux quatre saisons.

**POUR SA 27<sup>ÈME</sup> ANNÉE, LA FÊTE DES VENDANGES NOUS FERA VOYAGER AU FIL DES MOIS ET DES SAISONS. RENDEZ-VOUS SAMEDI 26 SEPTEMBRE DÈS 19 H, PLACE ANITA CONTI.**

Afin de vous surprendre tous les ans, la Municipalité, les associations et les services municipaux s'appliquent à vous préparer des chars plus originaux les uns que les autres. Avec pour thème cette année *Les quatre saisons*, la Fête des Vendanges est l'occasion pour nombre d'associations de construire et de présenter un char. Les quatre saisons seront ainsi représentées à travers une décoration toute particulière sur chacun des chars. Tous ces mois de labeurs en raviront plus d'un. Petits et grands n'ont plus qu'à ouvrir grand leurs yeux.

### Pressage du raisin et feu d'artifice

Comme chaque année, la Fête des Vendanges respectera, dès 19 h, la tradition du pressage du raisin par M. le Maire, place Anita Conti. Lors de la dégustation de ce jus ainsi pressé, les associations Danse en Chemin et Le Twirling Dance vous présenteront différentes attractions pour vous divertir en attendant l'arrivée des chars, pour un départ du défilé prévu à 20 h 30. Les chars parcourront les rues de la ville pour une arrivée au théâtre Pierre Fresnay vers 22 h. Un feu d'artifice sera alors tiré du toit du théâtre et clôturera en beauté cette manifestation.

### Les quatre saisons

Les saisons représentent les quatre grandes divisions de l'année, comprenant chacune trois mois. C'est également ce que l'on appelle astronomiquement le temps employé par le soleil pour passer d'un solstice à un équinoxe et inversement.

Le langage ordinaire entend plus souvent les saisons dans leur sens météorologique que dans le sens astronomique ; ces saisons-là commencent un mois ou six semaines avant les équinoxes ou les solstices ; ainsi, on dit qu'on est en hiver vers le 15 novembre, quoique l'hiver astronomique ne commence qu'au 20 ou 21 décembre ; on est de même en été vers le 15 mai au lieu du 21 juin, etc.

Source : <http://dictionnaire.sensagent.com/saison/fr-fr/>



### Fête des Vendanges

Samedi 26 septembre  
Place Anita Conti  
19 h : pressage du raisin  
20 h 30 : animations et défilé de chars  
22 h : feu d'artifice au théâtre Pierre Fresnay

**Service municipal des Relations Publiques**  
Mairie - 100 rue Louis Savoie  
BP 40083  
95123 Ermont Cedex  
**01 30 72 38 28**

LA CHARTE QUALITÉ DE L'ACCUEIL MISE EN PLACE EN 2007 À ERMONT PAR LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE VERSAILLES, VAL-D'OISE/YVELINES (CCIV) VISE À AMÉLIORER LE NIVEAU DE SERVICE (ACCUEIL-ÉCOUTE-CONSEILS) PROPOSÉ AUX CLIENTS DES COMMERCE DE PROXIMITÉ. ZOOM SUR LES LAURÉATS 2009.



## COMMERCE

# Charte Qualité de l'accueil 2009

Les lauréats, de gauche à droite : M. Parent, Conseiller municipal, M. Goujon, Président de la communauté d'agglomération Val-et-Forêt, Mme Coton, pharmacie des Chênes, M. Auger, Conseiller municipal délégué Chargé du Commerce, M. Blanchart, vice-président de la CCI, Brahim Agouzzal du restaurant Oud Souss, Antoine Lahoreau de La Ferme d'Ermont, Eric Bernier des Douceurs Ermontoises, Sophie Journo de So Crea'Tiff et Angélique Mézière de Graine de Look.

La Charte Qualité de l'accueil proposée par la CCIV, basée sur la technique du « client mystère »\*, dévoile les points forts et axes de progrès des commerces dans le but de mettre en place une véritable stratégie de développement. Les commerçants participant sont « analysés » suivant quatre critères : l'accueil intérieur et extérieur, l'accueil téléphonique et dans l'établissement. Nous avons rencontrés trois commerçants ermontois qui se sont prêtés au jeu du « client mystère » et qui nous expliquent la raison de leur participation à la Charte Qualité de l'accueil.

*\*Un client mystère est un faux client envoyé par un prestataire spécialisé pour mesurer la qualité d'accueil et de prestation d'un point de vente et/ou des individus en contact avec la clientèle.*

Source : [www.definitions-marketing.com](http://www.definitions-marketing.com)

### Angélique Mézière, Graine de look

#### Depuis quand participez-vous à la Charte Qualité de l'accueil ?

C'est la première année que j'y participe. Cela faisait longtemps que j'y pensais et j'ai été convaincue lors d'une réunion de l'Association des Commerçants et Artisans du Centre-Ville d'Ermont (ACACE) dont je suis la secrétaire. Il y a beaucoup à faire pour les commerces de proximité et participer à cette charte est une plus-value.

#### Quelle a été votre motivation ?

Il était important pour moi de savoir quelle était la qualité de mon accueil en boutique et au téléphone. C'est un challenge que je me suis lancée, étant seule dans ma boutique. Y participer c'est, quelque part, chercher une certaine reconnaissance auprès de mes clients mais aussi pour la boutique et moi-

La Charte Qualité de l'accueil, véritable label de qualité et véritable défi, permet à la clientèle de reconnaître la qualité des services de leurs commerces.

### Les primés

Cette charte, véritable label de qualité, permet à la clientèle de reconnaître les commerces dont l'accueil et le service ont été approuvés par des professionnels. Les commerçants de la commune, toujours désireux de progresser, ont à nouveau participé à ce prix en 2009. Onze lauréats ont été récompensés lors d'une cérémonie, le 26 juin dernier :

- Thierry Ducoulombier de la bijouterie Ducoulombier ;
- Eric Bernier des Douceurs Ermontoises (boulangerie - pâtisserie - glacier) ;
- Brahim Agouzzal du restaurant Oud Souss (spécialités marocaines) ;
- Léa Regis de Lovely Dog (toiletage) ;
- Sophie Journo de So Crea'Tiff (coiffure) ;
- Angélique Mézière de Graine de Look (prêt à porter pour enfants) ;
- Barbara Touzain-Hure de chez Alain Afflelou (opticien) ;
- Claudine Coton de la Pharmacie des Chênes (pharmacie) ;
- Antoine Lahoreau de La Ferme d'Ermont (primeur, fromagerie) ;
- Myriam Keramane de Salon Square (coiffure et esthétique) ;
- Messieurs Meaux & Gaulupeau fleuristes Au Bouquet d'Ermont.

### Service du développement économique local et commercial

Conseiller municipal délégué Chargé du Commerce : **Michel Auger**  
Mairie Bâtiment b  
100 rue Louis Savoie  
BP 40083  
95123 Ermont Cedex  
**01 30 72 31 66**

## NOUVEAUX COMMERÇANTS

### Des jeunes motivés

même. Cela dynamise les commerces de proximité d'avoir une reconnaissance par la charte.

#### Quelle est votre priorité ?

Être disponible et être au « top » pour ma clientèle.

#### Graine de Look

25 rue de Stalingrad

95120 Ermont

01 34 15 60 86

#### Sophie Journo, So Créa'Tiff

##### Depuis quand participez-vous à la Charte Qualité de l'accueil ?

J'ai commencé en 2006 avec la CCIV puis j'ai poursuivi en 2007 avec Ermont.

##### Quelle a été votre motivation ?

Ma première motivation est partie du fait que je n'avais pas assez de recul par rapport à l'accueil et à l'accompagnement de mes clients. Cela m'a permis d'être plus objective sur mon travail et celui de mon équipe. La Charte Qualité de l'accueil est un réel challenge puisqu'il faut toujours être au « top » pour la clientèle mais aussi face à la concurrence. Cela m'a permis de voir les améliorations à apporter à mon commerce, comme, par exemple, la mise en route d'un répondeur apportant les informations ponctuelles et annuelles à mes clients ou futurs clients.

##### Quelle est votre priorité ?

Ma priorité : que mes clients se sentent bien accueillis et bien coiffés. Le contact et l'écoute sont très importants surtout pour les commerces de proximité.

#### So Créa'Tiff

8 rue de la République

95120 Ermont

01 34 15 30 02

#### Léa Régis, Lovely Dog

##### Depuis quand participez-vous à la Charte Qualité de l'accueil ?

Depuis le début. Une personne de la CCIV est venue me présenter la charte et le principe du client mystère m'a tout de suite plu.

##### Quelle a été votre motivation ?

On a souvent du mal à se mettre à la place du client. Le « client mystère » permet de motiver l'équipe, de ne pas se laisser aller et surtout de garantir un accueil de qualité à nos clients. La charte m'a permis de revoir la mise en valeur de ma vitrine en changeant les luminaires. Cet œil extérieur est un vrai challenge et c'est toujours plaisant de voir que nos efforts sont perçus. Cette charte remplit un rôle important, toutefois elle n'est pas suffisamment médiatisée auprès de la clientèle.

##### Quelle est votre priorité ?

L'objectif reste l'accueil et les relations que l'on établit avec le client.

#### Lovely Dog

35 rue Louis Savoie

95120 Ermont

01 34 13 68 59

La Municipalité est très attachée au dynamisme de son commerce de proximité et met tout en œuvre pour lui donner un coup de pouce dès que nécessaire. Pour faire face à la grande distribution, les commerces de proximité doivent innover et proposer de la qualité tant dans leurs produits que dans leur accueil. Nous avons rencontré deux nouveaux jeunes commerçants sur notre commune.

#### L'ATELIER DE NICOLAS

##### Macarons et pâtisseries insolites



L'Atelier de Nicolas et toutes ses saveurs.

Depuis le 6 septembre 2008, l'Atelier de Nicolas a ouvert ses portes à Ermont. Rencontre avec son créateur, à la découverte de nouvelles saveurs...

##### Pourquoi avez-vous choisi Ermont pour ouvrir votre premier commerce ?

J'ai vécu deux ans à Ermont. La vie y est sympathique et j'ai trouvé le centre-ville très dynamique. Cela fait quinze ans que je suis dans le métier, c'est une passion, un plaisir. Je voulais le partager et j'ai donc décidé d'ouvrir mon propre commerce. J'ai bien sûr rencontré quelques difficultés pour trouver l'emplacement et le financement et puis des gens m'ont fait confiance et m'ont permis de me lancer dans mon projet.

##### Quelle est votre originalité ?

Je suis chocolatier de formation mais j'ai souhaité me spécialiser dans les macarons et la pâtisserie. L'originalité est que le chocolat est fabriqué sur place. De plus, nous sommes les seuls dans la région à proposer une grande variété de macarons (une vingtaine de parfums). Les Ermontois se déplaçaient jusqu'à Paris, aujourd'hui ils viennent chez nous et sont satisfaits de la qualité de nos produits. Nous invitons notre clientèle à un voyage gustatif. Prenez par exemple la pâtisserie *De Saint-Petersbourg à la pointe du diamant*, voici un voyage que j'ai fait et que j'ai voulu partager en concoctant ce mets à base de gelée de vodka citron, de perles croquantes sur une mousse coco malibu. Ou encore *Arrêt sur image*, quand on le déguste on reste « scotché » : un fond de macaron framboise suivi d'une crème brûlée à la vanille de Tahiti avec un coulis de framboise qui se termine avec un disque de chocolat blanc, autant de croquant que de fondant. La clientèle est sensible à l'originalité des noms, ce qui nous permet un échange privilégié.

#### L'Atelier de Nicolas

5 bis rue de Stalingrad

95120 Ermont

01 34 37 62 15

#### THINKSHOP

##### Du bio dans la glisse

Après un an et demi de démarches, c'est un gros défi que vous vous lancez, pouvez-vous nous expliquer votre projet ?

Nous sommes passionnés des sports de glisse depuis des années et nous avons constaté qu'il était difficile, pour les « aficionados » de ces sports, de s'équiper dans notre département. Nous avons choisi de nous installer à Ermont, d'une part, parce que nous y habitons, d'autre part, parce que la Municipalité et la communauté d'agglomération Val-et-Forêt nous ont vraiment aidés pour trouver un local et pour financer et développer notre projet.

##### Pourquoi avoir choisi le nom Thinkshop pour votre magasin ?

Ce nom évoque pour nous le « penser autrement ». C'est-à-dire penser sa façon de consommer, de s'habiller autrement. Tel est le concept de notre magasin.

##### Quel est l'originalité de votre concept ?

Notre idée est que tout un chacun se réfère à une certaine différence tout en restant lui-même via nos vêtements et notre matériel. Nous proposons une gamme de vêtements de grandes marques de sport de glisse avec comme particularité une gamme bio. En effet, nous avons des vêtements en chanvre, en coton bio, en bambou, etc. Nous souhaitons sensibiliser les jeunes. Nous avons d'ailleurs posté en sous-enseigne de notre vitrine Urban and ecowear qui insiste sur le fait que nous vendons des matières écologiques. Certaines de nos roues de skates sont en écothane (huile végétale). Notre esprit : partager sur ce qui se passe dans le milieu de la glisse, être proche du client en créant un échange. Étant musicien, je souhaite également partager cette deuxième passion en faisant connaître les différents groupes de la scène locale.

#### Thinkshop

10 rue Saint-Flaive Prolongée

95120 Ermont

01 34 14 99 50



Thinkshop : la nouvelle boutique des sports de glisse du département.

# Vu à Ermont

A LA FIN DE L'ANNÉE SCOLAIRE, DE NOMBREUX ÉVÉNEMENTS ONT ANIMÉ NOTRE VILLE.

## Ermont à l'heure espagnole



Du 21 au 24 mai derniers, la ville de Loja -jumelée avec Ermont depuis 2005- a reçu une délégation officielle ainsi qu'une quinzaine de familles ermontoises. Lors de ce séjour, la délégation d'Ermont a pu apprécier la région de Loja à travers un programme riche d'activités mis en place par la Municipalité espagnole et la nouvelle association ADEL : visite de la coopérative Oleosalar (huile d'olive) ou encore inauguration d'un obélisque en hommage à Ermont au principal rond-point du centre-ville. Le maire de Loja, Miguel Castellano, est très attaché à ces échanges franco-espagnols qui permettent aux familles de s'impliquer, d'échanger et de favoriser la découverte d'une autre culture.

## Remise de prix

Le 22 mai dernier à Argenteuil, suite à sa participation au concours *N'attends pas demain, prends ta santé en main !*, l'école Louis Pasteur a reçu de La ligue contre le cancer - Comité Val d'Oise le prix de la Créativité. La classe élémentaire de Madame Premet (CP-CE1) avait participé à ce concours portant cette année sur le thème *Fruits et légumes : faites provisions de santé*, en lien donc avec le programme *Bouger plus, manger mieux*, mis en place depuis 2004. Cette classe a reçu un chèque de 150 € afin de financer un projet éducatif.

« Nous avons retenu de ce projet qu'il était important de manger cinq fruits et légumes par jour, que nous n'avons pas trop besoin de gras et de sucre, qu'il faut boire beaucoup d'eau pour hydrater notre corps, qu'il faut changer de catégorie d'aliments à chaque repas en faisant attention aux quantités. » Classe CP-CE1 de Madame Premet.

## Tournoi PSG

Le fair-play était au rendez-vous du 29 avril au 27 mai derniers. 100 jeunes ermontois âgés de 9 à 13 ans ont participé à la 3<sup>ème</sup> édition du championnat de football interquartiers organisé par la Fondation PSG. Jacques Cazalet, Adjoint au Maire Chargé de la Jeunesse et des Sports, était présent pour soutenir notre équipe locale le 27 mai dernier lors de la finale au parc des Princes. Félicitations à nos jeunes ermontois.



## Opéra en plein air

Le 9 juin dernier, dans les jardins du Sénat, une soixantaine d'élèves du collège Saint-Exupéry ont assisté à une représentation de l'opéra de Verdi, *Rigoletto*. Cet opéra a été joué dans le cadre du festival *Opéras en plein air* organisé par l'association du même nom qui a pour buts de promouvoir de jeunes talents lyriques et de mettre en valeur le patrimoine culturel.

"Les acteurs avaient de très belles voix et le décor était astucieusement bien fait. Les jeux de lumières au moment de l'orage étaient magnifiques..." - Myléna, élève de 4<sup>ème</sup>

"Nous avons beaucoup aimé les couleurs des robes - violet, orange, rose, jaune - nous faisant penser aux couleurs orientales. (...) Si cela devait se reproduire, nous serions heureuses de revenir. Merci cordialement pour ce moment intense." - Laurie Fagour et Angélique Monier, élèves de 4<sup>ème</sup>



## Portes ouvertes du Service municipal Jeunesse

Le 13 juin dernier, la Direction de la Jeunesse et des Sports a ouvert ses portes afin de faire découvrir toutes les activités proposées aux jeunes ermontois ainsi qu'à ceux des villes de la communauté d'agglomération Val-et-Forêt. Lors de cette journée, les jeunes des ateliers de batterie, de guitare et de musiques actuelles ont montré leur talent à travers des animations musicales.



## Fêtes de quartier des Chênes et François Rude



Les quartiers des Chênes et des Passerelles furent en fête, fin juin début juillet, avec des animations organisées par les centres socio-culturels des Chênes et François Rude. Ballons, maquillage, ateliers ludiques, structures gonflables étaient au programme de ces deux journées. Nouveauté cette année, des stands sur le développement durable et la biodiversité étaient présents. Vous avez été nombreux à participer aux actions et activités proposées par les animateurs de ces stands qui ont pu vous informer sur les actions menées par la Municipalité en termes de développement durable et pour jardiner au naturel.

Paroles de participants

*"Je suis content d'avoir participé en tant qu'acteur à cette formidable aventure."*

*"Un moment formidable, riche en échange intergénérationnel."*

## Fête de la musique



© E.Séxi pour Electrical Storm 2009

Cette année, la Fête de la musique a débuté le 17 juin et s'est terminée le 21 juin. Beaucoup de services municipaux se sont mobilisés pour vous proposer des festivités durant 5 jours. Tout d'abord, mercredi 17 juin, les élèves du conservatoire ont proposé des présentations musicales sur le parvis du conservatoire. Ensuite, vendredi 19 juin, le traditionnel banquet du centre socio-culturel des Chênes s'est déplacé à l'espace Yvonne Printemps du théâtre Pierre Fresnay où il est devenu *Le Banquet des Retrouvailles*. Mis en scène par la compagnie de théâtre Les Fous à réactions [associés], il a associé la Direction de la Jeunesse et des Sports, la Direction de l'Action Éducative et Ermont-sur-Scènes. Ce fut l'occasion de spectacles variés et de démonstrations multiples mêlant tous les âges, les cultures et les disciplines artistiques. Des spécialités apportées par les convives ont été partagées, échangées, goûtées et appréciées comme il se doit pendant la fête. Le lendemain, la balade roller autour du parc de la Mairie a amené les participants à déambuler dans les rues de la ville juste avant la parade Hip-Hop de la C<sup>ie</sup> Les Gens de... Ont suivi des démonstrations de la batucada du conservatoire et des concerts en tous genres. Un début d'été festif !





Depuis mi-avril, les éducateurs spécialisés Achille Taty (à gauche) et Sami Chaffar (à droite) travaillent ensemble auprès des jeunes ermontois.

DEPUIS MI-AVRIL, LA MUNICIPALITÉ, EN PARTENARIAT AVEC LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION VAL-ET-FORÊT ET LE CONSEIL GÉNÉRAL DU VAL D'OISE, A PLACÉ DANS NOTRE COMMUNE DEUX ÉDUCATEURS DE PRÉVENTION SPÉCIALISÉE. ACHILLE TATY ET SAMI CHAFFAR SONT PRÉSENTS SUR TOUT LE TERRITOIRE D'ERMONT ET PRIORAIREMENT SUR LES QUARTIERS DES CHÊNES ET DES PASSERELLES-CARREAUX POUR ALLER À LA RENCONTRE DES JEUNES DE LA VILLE.

*« Avec les 11-15 ans, nous faisons beaucoup de prévention, avec les 16-18 ans et les jeunes adultes nous travaillons sur plusieurs thématiques comme les comportements à risques, l'insertion professionnelle et l'insertion sociale ».*

## PRÉVENTION Aider et accompagner

La prévention spécialisée désigne un mode d'intervention spécifique et a pour objet de contribuer à prévenir la marginalisation et l'inadaptation des jeunes en difficulté et faciliter leur insertion sociale. Elle s'appuie sur une méthodologie exigeante et rigoureuse qui articule travail de rue, accompagnement social et éducatif, intervention en direction des familles et partenariat soutenu avec les acteurs locaux. Elle a vocation à intervenir dans tous les domaines touchant à la vie quotidienne des jeunes : l'école, l'emploi, la formation, la santé, la justice, le logement et les loisirs. Elle a notamment pour principe celui de la libre adhésion : elle suppose l'établissement d'une relation éducative librement consentie reposant sur un lien de confiance entre le jeune et l'éducateur.

### Trois axes prioritaires

En 2008, la ville d'Ermont a souhaité intégrer le dispositif expérimental mis en place par le conseil général du Val d'Oise et qui permet à une commune de gérer directement des éducateurs de prévention spécialisée. La Municipalité a donc élaboré un projet éducatif en matière de prévention spécialisée. Sur la base d'un diagnostic des besoins des jeunes ermontois, trois axes d'interventions prioritaires ont été retenus :

- la prévention du décrochage et de l'échec scolaire des 11-15 ans ;
- la prévention des conduites à risque, des comportements déviants et l'éducation à la loi des 11-18 ans ;
- le soutien et l'accompagnement des 16-25 ans dans les démarches d'insertion sociale et professionnelle.

Deux secteurs d'intervention ont été prioritairement identifiés : le quartier des Chênes et le quartier des Passerelles-Carreux. Les collégiens constituent le public prioritairement ciblé par les éducateurs.

### Rencontre avec les deux éducateurs de rue, Achille Taty et Sami Chaffar.

#### Quelle est votre mission ?

**Achille :** Notre rôle est d'accompagner les jeunes ermontois pour les aider à prendre leur vie en main en effectuant avec eux un suivi dans tous les domaines. Nous essayons de répondre au mieux à la demande du jeune en l'accompagnant dans ses démarches et en lui redonnant confiance en lui.

#### Comment vous y prenez-vous ?

**Sami :** Nous allons nous-mêmes à la rencontre des jeunes dans les endroits où ils se trouvent le plus souvent : près des centres commerciaux, dans les secteurs prioritaires comme le quartier des Chênes, Passerelles, Carreaux, Rossignaux, dans les halls d'escaliers, dans les squares, les parcs, les stades, les cités... Nous nous présentons à eux, nous expliquons ce que l'on peut faire pour eux et nous leur laissons nos coordonnées pour nous joindre. Nous sommes constamment à leur écoute. Ce sont toujours les jeunes qui nous sollicitent. Il est primordial que la démarche de nous rencontrer vienne d'eux.

#### De quelles tranches d'âge vous occupez-vous ?

**Achille :** Avec les plus jeunes (11-15 ans), nous faisons beaucoup de prévention et particulièrement par rapport au décrochage scolaire, avec les 16-18 ans et les jeunes adultes nous travaillons sur plusieurs thématiques comme les comportements à risques, l'insertion sociale et professionnelle.

#### Quelles sont vos priorités ?

**Sami :** Nous avons énormément de travail à Ermont. Notre priorité est que les jeunes s'insèrent dans la société ; c'est pourquoi nous allons en premier lieu aider les jeunes qui sont déscolarisés.

#### Comment créez-vous un lien de confiance ?

**Sami :** C'est vrai que ce n'est pas facile d'aller vers eux surtout quand ils sont en groupe. Mais la confiance passe par le dialogue. Généralement, nous venons à eux plusieurs fois avant que les jeunes aient confiance et qu'ils nous appellent. Notre but est qu'ils deviennent autonomes et qu'ils ne baissent pas les bras devant les différents obstacles rencontrés.

#### Qu'est-ce que vous considérez comme difficile dans votre travail ?

**Achille et Sami :** C'est un travail qui s'effectue sur le long terme. Nous avons rarement de résultats immédiats. Il faut être patient et donner du courage aux jeunes. Nous rencontrons également beaucoup d'imprévus qu'il faut savoir gérer. Par contre, une fois les objectifs atteints, c'est une victoire pour les jeunes et une immense joie pour nous.

### Service municipal Politique de la Ville et Vie de quartier

Conseiller municipal délégué Chargé de la Sécurité : **Benoît Blanchard**  
100 rue Louis Savoie - BP 40083  
95123 Ermont Cedex  
**01 30 72 38 20**

# Les nouvelles constructions



La ville d'Ermont compte environ 40 % de logements sociaux et 60 % de logements privés sur son territoire. Pour maintenir sa population, la ville souhaite favoriser les constructions de nouvelles habitations. Maisons de ville, petits immeubles collectifs en centre-ville seront les nouveaux habitats destinés aux Ermontois l'année prochaine.

Relancer la construction et diversifier l'offre, telles sont les principales missions des constructeurs publics et privés ICF La Sablière, Bouwfonds Maignan, Nexity et l'Office Public de l'Habitat dans notre ville.

### Office Public de l'Habitat : 1 815 logements collectifs

L'OPH est un organisme public d'habitations à loyers modérés. Les grandes opérations de l'OPH, cette année, sont la construction de maisons de ville au concept environnemental, Les Hauts d'Ermont, et d'un immeuble collectif en centre-ville, Le clos de l'Audience.

### *Les Hauts d'Ermont*

Ermont Habitat construit dix maisons de ville, destinées à la location sociale. Y sont prioritaires les familles avec enfants. De conception simple et harmonieuse, ces nouveaux lieux de vie locatifs s'intégreront à l'environnement de par leur ossature en bois et leurs façades traitées en clins de bois peints. La production d'eau chaude sera assistée par des capteurs solaires. Preuve de l'ambition écologique d'Ermont Habitat, ces nouvelles constructions s'inscrivent dans une démarche de certification *Habitat et Environnement*.

Le terrain qui accueillera ces maisons de ville est situé à la périphérie nord-est de la commune, limitrophe d'Eaubonne. La parcelle jouxte la résidence Calmette ; secteur appartenant à l'OPH. En vue de desservir les pavillons, la rue de la Fraternité sera équipée et élargie.



## AMÉNAGEMENTS

# Les nouvelles constructions de 2010

© Digital Vision

La livraison de cette nouvelle résidence est prévue dans le courant de l'année 2010.

Toujours dans l'objectif d'accroître son offre de logements et en particulier pour répondre à la forte demande de logements adaptés aux seniors, Ermont Habitat a entrepris un second projet immobilier : le clos de l'Audience.

### *Le clos de l'Audience*

Rappelons que 40 % des locataires de l'OPH en centre-ville ont plus de 65 ans. Cette opération est idéalement placée pour ce public : un terrain en centre-ville, à proximité de La Poste, du théâtre Pierre Fresnay, de la mairie et des commerces de proximité ; plus précisément à l'angle des rues du Maréchal Foch et de l'Audience. Le projet a pour ambition de former un ensemble cohérent sur le plan

urbain avec la résidence Saint-Flaive. Ermont Habitat y construit 25 logements locatifs sociaux. Les habitats seront simples, harmonieux et s'intégreront eux aussi dans leur environnement. Cette construction s'inscrit dans une démarche *Haute Qualité Environnementale* avec comme cibles prioritaires un chantier à faibles nuisances, la gestion de l'énergie, la gestion des déchets et le confort acoustique. Sur les 25 logements, cinq deux pièces de 46 m<sup>2</sup>, douze habitats de trois pièces de 60 m<sup>2</sup>, six quatre pièces de 73 m<sup>2</sup> et deux de cinq pièces de 100 m<sup>2</sup> sont prévus. La livraison de cette nouvelle résidence est prévue courant 2010. Des stationnements en sous-sol accessibles par ascenseur sont également prévus pour chaque logement.

Ce projet comprend deux logements de cinq pièces, six de quatre et deux de trois dont les surfaces respectives devraient être de 96 m<sup>2</sup>, de 87 m<sup>2</sup> et de 67 m<sup>2</sup>. Chaque maison aura son propre garage couvert et bénéficiera en plus d'une buanderie donnant sur le jardin. Actuellement, l'ensemble des réseaux sont en cours de construction.

## Accession sociale à la propriété

L'OPH, à la demande de la Municipalité, envisage par ailleurs de réaliser des programmes neufs de logements destinés à l'accession sociale. En particulier, dès le départ des administrations à côté du théâtre, l'office étudie la construction d'un tel immeuble qui pourrait comporter 100 logements environ avec au rez-de-chaussée des commerces et des services.



## Bouwfonds Marignan

Bouwfonds Marignan est le premier promoteur du Val d'Oise de constructions collectives neuves. Ses activités se diversifient selon plusieurs disciplines : l'habitat, l'immobilier d'entreprises, les résidences-services répondant à des besoins d'hébergement différenciés (loisirs, affaires, étudiants, seniors). Son implantation est présente sur 35 % du territoire parisien et francilien et sur 65 % en province.

### Open'R

Au cœur du quartier de Cernay, rue de Stalingrad, à proximité immédiate des commerces et des établissements scolaires, Bouwfonds Marignan commercialise une nouvelle résidence de standing. Cette réalisation à l'architecture moderne est composée de 53 logements, du studio au 5 pièces avec des commerces en pied d'immeuble. Côté rue, *Open'R* s'affirme par son élégante façade, revêtue de pierres agrafées. A l'arrière, la résidence s'ouvre sur le calme d'un jardin intérieur, engazonné, arboré et agrémenté de haies. Du studio au 5 pièces duplex, les appartements jouissent, pour la plupart, de belles expositions et de vues agréables. Ils s'ouvrent par de larges baies sur une loggia, un balcon ou encore une terrasse.

## ICF La Sablière : 35 nouveaux logements

ICF La Sablière, bailleur social de la SNCF en Ile-de-France et filiale du groupe ICF, possède un patrimoine de près de 32 000 logements dont 1 945 individuels. Environ la moitié d'entre eux est aujourd'hui réservée à la SNCF dans le cadre du 1 % logement. Implantée dans 130 communes, ICF La Sablière veille également à l'efficacité de la gestion de son patrimoine en s'appuyant sur ses huit agences (Paris, Seine-et-Marne, Yvelines, Essonne, Hauts-de-Seine, Seine-Saint-Denis, Val-de-Marne, Val d'Oise) et les 580 collaborateurs de la société.

Courant 2010, ICF La Sablière construira 35 logements neufs, rue de Stalingrad.



© Bouwfonds marignan

M. le Sénateur-Maire s'est rendu avec la délégation de l'Association des Maires d'Île-de-France (AMIF) au ministère du Budget pour rencontrer Eric Woerth, ministre du Budget et des comptes publics, le 8 juin dernier, afin de lui faire part de leur mécontentement concernant le prix exorbitant de vente du patrimoine d'ICADE. Les élus dénoncent la plus-value scandaleuse que réalise ICADE dans cette cession, à savoir deux milliards neuf-cent-mille euros pour 32 000 logements sociaux. Or, en 2006, avant l'entrée de la société en bourse, et lorsque le patrimoine comprenait 42 000 logements sociaux, le prix de la cession était estimé à un milliard quatre-cent-vingt-mille euros.

Hugues Portelli a rappelé au ministre que les communes doivent supporter des garanties d'emprunt contractées par les bailleurs sociaux qui atteignent des niveaux inquiétants. Il lui a demandé de ne plus faire peser ces garanties sur les communes.

Eric Woerth s'est engagé à étudier, en concertation avec le Comité des Finances Locales, la possibilité de compenser intégralement la perte financière consécutive aux exonérations de la taxe foncière.

Cette vente concerne 4 600 logements dans le Val d'Oise, à Ermont, Gonesse, Sarcelle et Villiers-le-Bel.

## Répertoire des promoteurs immobilier

**Ermont Habitat – OPH d'Ermont**  
Adjointe au Maire Chargée du  
Logement et Présidente de  
l'OPH : Béatrice Eugène  
27 rue de la Halte  
95120 Ermont  
01 30 72 86 66

**Bouwfonds Marignan**  
70 rue de Villiers  
92532 Levallois-Perret Cedex  
0 810 15 15 00  
[www.bouwfonds-marignan.com](http://www.bouwfonds-marignan.com)

**ICF La Sablière**  
24 rue du Paradis  
75490 Paris Cedex 10  
01 55 33 96 00



© J.L. Bensoussan

Fruit d'un partenariat entre l'Éducation nationale et la Municipalité, les jeux d'Ermon t sont devenus le rendez-vous incontournable des élèves ermontois depuis leur création en 1979.

ANNIVERSAIRE

# Les jeux d'Ermon t ont fêté leurs 30 ans !

Le Sport Passion



**DU 9 AU 13 JUIN DERNIERS, LES JEUX D'ERMONT ON T SOUFLÉ LEURS 30 BOUGIES SUR LE TERRAIN DU COMPLEXE SPORTIF AUGUSTE RENOIR. À CETTE OCCASION, 2 000 ENFANTS ERMONTOIS SE SONT AFFRONTÉS DANS DIFFÉRENTES DISCIPLINES. RETOUR SUR CETTE SEMAINE DE COMPÉTITION.**

Fruit d'un partenariat entre l'Éducation nationale et la Municipalité, les jeux d'Ermon t sont devenus le rendez-vous incontournable des élèves ermontois depuis leur création en 1979. Athlétisme, endurance, lutte et jeux aquatiques... nos jeunes ont pu se dépasser tout en s'amusant.

## Des jeux pour tous

L'origine des jeux d'Ermon t était de permettre aux enfants, de la maternelle au CM2, de pratiquer tous les sports dans le cadre de l'école. S'affronter dans différentes disciplines est l'occasion de les familiariser aux règles du sport notamment le fair-play. Les disciplines sportives pratiquées sont l'endu-

rance, les jeux de lutte, l'athlétisme et les jeux aquatiques. A l'issue de ces jeux, gagnants ou perdants, chacun a reçu une récompense offerte par la Municipalité.

## Un peu d'histoire...

Mis en place la première fois en 1979 en direction des rencontres athlétiques, gymniques et de sports d'opposition, les jeux d'Ermon t se sont peu à peu enrichis en intégrant :

- en 1992, les parcours d'orientation en collaboration avec l'Office National des Forêts (ONF) ;
- depuis 1993, un partenariat est né avec le théâtre

400 élèves participants en 1979.  
2 000 élèves participants en 2009.

### Points de vue

Lors des derniers jeux d'Ermont nous avons rencontré quelques participants.

Emilie, 7 ans, école Louis Pasteur  
« Nous nous sommes bien entraînés tout au long de l'année aux différents jeux comme au relais ou à la gymnastique, donc je suis très confiante en nos performances. Nous avons tout pour gagner ».

Julie, 8 ans, école Louis Pasteur  
« Comme je fais déjà du sport, je me sens très à l'aise dans les disciplines des jeux d'Ermont. C'est très amusant de voir toutes les écoles se réunir pour faire du sport. C'est une ambiance géniale ! »

Pierre Fresnay avec la mise en place des activités *Danse à l'école* dirigées à l'époque par Dominique Hervieu, actuellement directrice du théâtre national de Chaillot.

### Les temps forts

En trente ans d'histoire, quelques dates ont marqué ces jeux :

- depuis 1979 : les finales du relais 10 x 40 m au complexe sportif Auguste Renoir ;
- 1989 : à la fin des épreuves, 1 000 ballons porteurs de messages écrits par les élèves d'Ermont se sont envolés pour marquer le dixième anniversaire. De nombreux messages de toute la France et au-delà de l'Europe nous ont été transmis ;
- 1999 : à l'issue de la course roller, 600 enfants se sont retrouvés dans le complexe sportif Auguste Renoir décorés par les enfants de toutes les écoles ermontoises ;
- 2000 : cross au complexe sportif Raoul Dautry.



© J.L. Bensoussan

## Des séjours au cœur du sport



© DR

Du 4 au 11 juillet, Camaret-sur-Mer a accueilli les 14-16 ans. Les jeunes ont pu faire leur baptême de mer et s'initier au catamaran pendant que d'autres se sont testés au surf et à la randonnée palmée.

Du 13 au 17 juillet, les jeunes de la Direction de la Jeunesse et des Sports sont partis à la découverte du Val d'Oise en vélo. Au programme de cette semaine, visites du château de Villarceaux, du musée du pain, circuits de la Vallée de Sausseron à Vallangoujard et d'autres villes du Vexin.



© DR

## Appel à candidature

Cette année, à l'occasion de la Ronde d'Ermont, les conseils de quartier Balzac-Bapaumes-Rossignaux et Chênes se sont lancés le défi de mouiller le maillot. Une équipe participera à cette course. Pour en faire partie, contactez le Service municipal Politique de la Ville et Vie de Quartier. Des séances d'entraînement seront organisées tous les dimanches du mois de septembre à partir du 6 septembre de 9 h 30 à 10 h 30 au complexe sportif Auguste Renoir.

### Service municipal Politique de la Ville et Vie de quartier

Conseillère municipale déléguée Chargée de la Vie Associative et des Conseils de quartier :  
**Laure-Éliane Sévin-Allouet**  
Mairie - 100 rue Louis Savoie - BP 40083  
95123 Ermont Cedex  
**01 30 72 31 65**

### Direction de la Jeunesse et des Sports

Adjoint au Maire Chargé de la Jeunesse et des Sports : **Jacques Cazalet**  
Espace jeunesse - 37 bis rue Maurice Berteaux  
95120 Ermont  
**01 34 44 10 30**

LES ASSOCIATIONS, LA MUNICIPALITÉ ET LES SERVICES MUNICIPAUX VOUS PRÉSENTENT LES SAMEDI 12 ET DIMANCHE 13 SEPTEMBRE PROCHAINS, TOUTES LES ACTIVITÉS PROPOSÉES SUR LA COMMUNE POUR LA SAISON 2009/2010.



Soucieuse d'encourager et de dynamiser le mouvement associatif local, la ville d'Ermont organise sur deux jours, le Forum des Associations et de la Vie locale. Cette manifestation permet aux responsables associatifs de présenter leurs structures au public. Les visiteurs peuvent ainsi découvrir, comparer, tester et choisir une activité.

# 21<sup>ème</sup> Forum des Associations

## Forum des Solidarités

Vous souhaitez pratiquer et/ou découvrir une nouvelle activité ? Vous êtes intéressé par la vie associative et désirez vous engager ? Venez trouver les réponses à vos questions lors de ce forum. Parmi un éventail d'activités sportives, culturelles ou encore d'engagements dans la vie sociale, il y en aura très certainement une ou plusieurs qui retiendront votre attention.

### Conférence *Les solidarités*

En ouverture du forum, une conférence sur le thème *Les solidarités*, vous est proposée le vendredi 11 septembre à 18 h à l'espace Yvonne Printemps au théâtre Pierre Fresnay.

Conférence-débat sur *Les solidarités*  
Vendredi 11 septembre à 18 h  
Théâtre Pierre Fresnay

### Entrée libre

Forum des Associations et de la Vie locale  
Samedi 12 et dimanche 13 septembre  
De 10 h à 19 h  
Espace Yvonne Printemps du théâtre Pierre Fresnay

**Service municipal des Relations Publiques**  
Conseillère municipale déléguée chargée de la Vie Associative et des Conseils de quartier :  
**Laure-Éliane Sévin-Allouet**  
Mairie - 100 rue Louis Savoie - BP 40083  
95123 Ermont Cedex  
**01 30 72 38 28**



Vous avez deux jours, les samedi 12 et dimanche 13 septembre, pour planifier vos loisirs en vous inscrivant à une nouvelle activité.



## Interview de trois associations ermontoises

Trois associations, fidèles depuis de nombreuses années au Forum des Associations et de la Vie locale, nous expliquent l'importance de cette manifestation.

### Cercle de Boxe Française d'Ermont (CBFE)

*Rencontre avec sa présidente, Madame Motsch.*

#### Qu'est-ce que le Forum des Associations vous apporte ?

Cette manifestation est connue de tous. Elle est donc très importante et c'est l'occasion pour nous de présenter et d'expliquer que notre discipline, la boxe française, est un sport accessible à tout le monde (enfants, jeunes, adultes). C'est également l'occasion de présenter les autres disciplines associées que nous proposons telles que la savate forme (cardioboxing) et la canne bâton (défense avec un bâton). Nous avons aujourd'hui près de 177 licenciés, nos adhérents sont âgés de 6 à 62 ans et, à chaque forum, nous enregistrons de nouveaux inscrits. Les femmes représentent environ 35 % de nos adhérents. Le club est basé sur l'assaut et le loisir. La boxe française est un sport de touche pour lequel pieds et poings sont utilisés avec précision et sans violence. Le Cercle de Boxe Française d'Ermont, qui est le plus grand club de boxe française du département, est très complet allant du loisir à la compétition pour laquelle nous avons encore eu d'excellents résultats cette saison. Je suis fière d'en être la présidente depuis maintenant trois ans et j'encourage tout le monde à nous rencontrer lors de ce forum qui est le meilleur moyen de communiquer notre passion. Vous pouvez également trouver des informations sur notre club et nos disciplines sur notre site internet [www.ermont-boxe-française.fr](http://www.ermont-boxe-française.fr).



### Ermont Langues et Cultures

*Rencontre avec sa présidente, Madame Destouches.*

#### Pourquoi ce forum est-il essentiel pour les associations et plus particulièrement pour la vôtre ?

L'association Ermont Langues et Cultures (ELC) propose une démarche d'apprentissage ou de perfectionnement de langues européennes (allemand, anglais, espagnol, italien et russe). Nous offrons des opportunités de familiarisation avec ces langues pour les adultes, les plus jeunes, les collégiens et les lycéens. La participation à notre association suppose une volonté d'effort personnel, ce qui peut nous différencier d'autres associations où l'aspect loisir va prédominer. Le Forum des Associations et de la Vie locale est un point de communication essentiel pour notre activité. Il nous permet de rencontrer, d'informer, de motiver un maximum de personnes en un temps limité. Une majorité de nos inscriptions a lieu lors des deux journées du forum. C'est également l'occasion pour nous de rencontrer les autres associations présentes et d'être associés à leurs activités.

### Épicerie Sociale d'Ermont

*Rencontre avec son président, Monsieur Barreau.*

#### En quoi le forum est un plus pour l'Épicerie Sociale d'Ermont ?

Le forum apporte une meilleure connaissance sur le fonctionnement de notre association. Nous sommes une association sociale autrement dit, nous ne sommes pas à la recherche d'adhérents, nous apportons une aide sociale. Nous collaborons avec des travailleurs sociaux qui dirigent les gens dans le besoin (Ermontois et Saint-Prisssiens) vers l'Épicerie Sociale d'Ermont. Les journées du Forum des Associations et de la Vie locale permettent de rappeler que l'Épicerie Sociale d'Ermont n'est pas une porte ouverte à tous, cela dépend d'une réglementation pointue. Le contact lors du forum avec les visiteurs est très important, il permet de nous faire connaître car souvent les gens sont surpris de notre existence mais c'est également un moyen pour nous de sonder quels types d'ateliers peuvent être développés au sein de notre association.

## Bourse aux vêtements

L'Association Générale des Familles d'Ermont propose une bourse aux vêtements, jouets, puériculture et bijoux fantaisie. Le retrait des étiquettes se déroulera samedi 26 septembre de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 19 h à la Maison des Associations (2 rue Hoche). La vente aura lieu, mardi 6 octobre de 16 h à 20 h et mercredi 7 octobre de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h à l'espace Yvonne Printemps du théâtre Pierre Fresnay.

01 39 59 00 65



© Sébastien Garcia - Fotolia.com

## Rentrée de la Maison des Jeunes et de la Culture d'Ermont

Depuis le 25 août vous pouvez vous inscrire à la MJC, du mardi au samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h.

Deux dates à noter également dans vos agendas :

- samedi 5 septembre : journée portes ouvertes avec une rencontre avec les animateurs et la découverte des ateliers ;
- lundi 14 septembre : reprise des activités.

### MJC

2 rue Hoche  
95120 Ermont

01 34 15 73 31

[mjc@mjcermont.com](mailto:mjc@mjcermont.com)

[www.mjcermont.com](http://www.mjcermont.com)

SPECTACLES

aut  
la saison...

VOICI UN ÉCHANTILLON DE CE QUI VOUS ATTEND CETTE SAISON.



*Le voyage de Jason*, création de la Cie Nagananda, en février au théâtre de l'Aventure. La saison 2009-2010 sera d'ailleurs riche en matière de créations puisque la Cie Fond de scène créera *Noces de papier* en novembre et Yaël Bacri créera *Les aventures de Peer Gynt* en mars, toutes deux au théâtre de l'Aventure.



Du cirque chorégraphié dans l'univers de la peinture avec *Marie-Louise* par la Cie L'éolienne en janvier au théâtre Pierre Fresnay.



En février au théâtre de l'Aventure, *Plume et Paille*, fantaisie burlesque et bucolique interprétée par deux artistes de talent.

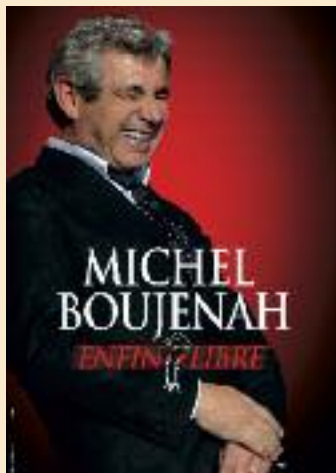


Spectacle de chansons, *Le bateau de Nino* appareillera en octobre, pendant les vacances scolaires, au théâtre Pierre Fresnay.



Grace, une chanteuse de blues qui porte bien son nom, viendra vous faire danser au théâtre Pierre Fresnay, le 8 octobre prochain.

Michel Boujenah revient sur scène avec sa toute nouvelle création : *Enfin libre !* au théâtre Pierre Fresnay en novembre.



Retrouvez l'ensemble des spectacles dans le programme de la saison 2009-2010.

*Le Quatuor* vous entraînera dans une folie douce et vous fera voyager à travers la musique, toute la musique... sous toutes ses formes, en mai au théâtre Pierre Fresnay.



*Ne pas oublier de vivre* avec Claire Nebout et Tom Novembre, une pièce poignante, troublante où le spectateur est invité à voyager au-delà des apparences, en avril au théâtre Pierre Fresnay.





Du jazz fusion avec Sixun en novembre au théâtre Pierre Fresnay.



Sur une mise en scène d'Irina Brook, *En attendant le songe* vous fera rêver en novembre au théâtre Pierre Fresnay.



**Reprise des abonnements le mardi 8 septembre (uniquement sur rendez-vous jusqu'au 11 septembre).**

#### Horaires des réservations

(au théâtre Pierre Fresnay)  
 Mardi et jeudi : 15 h 30 – 18 h 30.  
 Mercredi : 10 h – 12 h et 14 h 30 – 17 h.  
 Vendredi : 15 h 30 – 19 h.  
 Samedi : 10 h – 13 h 30.

#### Théâtre Pierre Fresnay

3 rue Saint-Flaive Prolongée

#### Théâtre de l'Aventure

1 rue Gambetta  
**01 34 44 03 80**

Adjointe au Maire Chargée de l'Action Culturelle : **Martine Pégurier-Lelièvre**

## CINÉMA

**Plein tarif : 5,20 €**

**Tarif réduit :** titulaires de la carte Ermont-sur-Scènes, étudiants, moins de 18 ans, demandeurs d'emploi, groupe de + de 10 personnes : **4 €**

**Ciné-jeunesse : 2,70 €**

**Tarif pour les courts métrages (moins d'1 h) :** **2,30 €**

### Public Enemies

Policier américain de Michael Mann  
 Avec Johnny Depp, Christian Bale,  
 Marion Cotillard...  
 Durée : 2 h 13



© Universal Pictures International France

Basé sur l'histoire vraie de John Dillinger, un braqueur de banques hors pair qui a sévi à de nombreuses reprises dans l'Amérique des années 30. Avancé comme "l'ennemi public numéro 1" par le patron du FBI, John Edgar Hoover, Dillinger sera traqué sans relâche par Melvin Purvis, l'un des agents fédéraux des plus efficaces.

**Mercredi 23 septembre à 17 h 30 & 20 h 45**

### Whatever Works en V.O.

Comédie de Woody Allen  
 Avec Larry David, Evan Rachel Wood,  
 Ed Begley Jr....  
 Durée : 1 h 32



© Miramax Distribution

Après un mariage raté tout comme son prix Nobel et son suicide...un brillant physicien misanthrope recueille une jeune fugueuse pleine de vie et de fantaisie. Peu à peu, ils s'apprécient et, contre toute attente, ils se marient. Mais un an après, la mère de la mariée débarque et est pour le moins surprise par ce curieux couple...

**Mercredi 30 septembre à 18 h & 20 h 45**

### Adieu Gary

Comédie dramatique française de Nassim Amaouche  
 Avec Jean-Pierre Bacri, Dominique Reymond, Yasmine Belmadi...  
 Durée : 1 h 15



© Studio Canal

Au milieu de nulle part, une cité ouvrière vidée de sa population depuis quelques années déjà. Pourtant, certains habitants ont décidé d'y rester parce que c'est là qu'ils sont nés et qu'ils ont grandi.

Parmi eux, Francis, l'ouvrier consciencieux qui continue d'entretenir la machine sur laquelle il a travaillé toute sa vie ; Samir, son fils, qui revient dans le quartier après une longue absence ; mais aussi Maria, la voisine, vivant seule avec son fils José qui veut croire que son père est Gary Cooper...

**Mercredi 7 octobre à 18 h & 20 h 45**

## CINÉ - JEUNESSE

### L'âge de glace 3

Film d'animation américain  
 Pour les enfants dès 6 ans  
 Durée : 1 h 40



© 20th Century Fox

Les héros de L'Age de glace sont de retour pour une nouvelle aventure hilarante, où une maladesse de Sid le paresseux va les propulser au cœur d'un monde étrange perdu sous la glace, et peuplé

de dinosaures !

**Mercredi 30 septembre à 14 h 30**

# CONSERVATOIRE MUNICIPAL JACQUES JUTEAU

## La formation musicale à portée de clic

POUR CETTE RENTRÉE, LE CONSERVATOIRE MUNICIPAL JACQUES JUTEAU PROPOSE UN NOUVEL OUTIL D'AIDE À L'APPRENTISSAGE DE LA MUSIQUE. UNE DIZAINE DE "NET BOOKS" (UN ORDINATEUR PORTABLE DE TRÈS PETITE TAILLE) VA ÊTRE MISE À DISPOSITION DES ÉLÈVES EN FORMATION MUSICALE POUR ABORDER LA MUSIQUE DE FAÇON LUDIQUE ET INTELLIGIBLE. L'ORDINATEUR AU SERVICE DE L'APPRENTISSAGE DE LA MUSIQUE.



Bien utilisé, l'ordinateur est un formidable outil pédagogique : paramétrable, accessible, il permet aussi d'analyser les résultats et de voir les progrès accomplis.

Grâce à la formation musicale assistée par ordinateur, le professeur peut identifier les raisons de l'échec d'un élève et travailler pour y remédier.

S'adapter aux compétences et à la vitesse d'apprentissage de chacun, analyser les résultats dans le détail et comprendre les raisons des échecs comme des réussites, voici quelques-unes des raisons pour lesquelles la Municipalité et le conservatoire municipal Jacques Juteau ont choisi de privilégier la méthode d'apprentissage de la musique assistée par ordinateur.

### Pourquoi des ordinateurs pour apprendre la musique ?

Il existe de nombreuses explications historiques à la représentation d'un apprentissage musical dur, laborieux, rébarbatif, mais peu d'explications musicales ou pédagogiques réelles. Les dictées musicales ont notamment été longtemps conçues pour favoriser voire sélectionner les personnes dotées de l'oreille absolue\* aux dépens des personnes dotées d'une "oreille relative" (qui nomment un son par rapport à un autre et dont la formation est nécessairement plus longue). L'équipe pédagogique du Conservatoire avait à cœur de tordre le cou à ces idées reçues. L'entraînement de l'oreille ou "ear training" assisté par ordinateur a l'avantage de pouvoir s'adapter complètement à l'utilisateur. Le professeur paramètre le logiciel en fonction de l'élève et vérifie ainsi ses acquis avant d'entamer toute progression. L'élève apprend alors à son rythme et non plus à celui que lui impose le groupe. Un autre avantage de cette méthode est l'analyse des résultats. Le professeur et l'élève peuvent identifier ensemble les raisons d'une difficulté et travailler pour y remédier. L'élève est son seul adversaire et la peur d'échouer face aux autres est balayée. Une fois les acquis validés pour chaque élève, ils sont remis en jeu oralement avec tout le groupe.

### Le déroulement des cours

Ludiques et maniables, les logiciels d'entraînement de l'oreille sont accessibles à tous. Pour les plus petits, les logiciels se présentent sous forme de jeux et ils évoluent avec l'âge des élèves. Des ateliers seront mis en place pendant une partie du cours de formation musicale. Munis de casques, les élèves pourront s'approprier leur "net book" et personnaliser leur apprentissage. Cette méthode n'isole pas les élèves, au contraire, elle crée des liens entre eux. Ainsi, les plus habiles pourront aider les plus hésitants. L'idée principale est que chaque élève puisse prendre conscience de ses capacités, de ses acquis et constater son évolution et ses progrès.

### D'autres utilisations en vue

Les "net books" permettront, notamment pour les 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> cycles, de travailler dans un avenir proche avec des logiciels sur cédéroms. Les élèves peuvent d'ores et déjà en télécharger gratuitement certains et travailler chez eux en toute autonomie. Pour les élèves de 3<sup>ème</sup> cycle, il sera également question de musique assistée par ordinateur et de montage audio. Les élèves pourraient ainsi travailler sur leurs propres créations.

\* Qu'est-ce que l'oreille absolue ?  
L'oreille absolue, par opposition à l'oreille relative, est la faculté pour quelqu'un de pouvoir nommer un son en l'absence de toute référence donnée. Cette faculté toujours très impressionnante pour le grand public, ne représente pas en soi une qualité musicale mais peut devenir un outil très utile lorsqu'il est mis au service d'un acte artistique.

Adjointe au Maire Chargée de l'Action Culturelle :  
**Martine Pégurier-Lelièvre**

**Conservatoire municipal Jacques Juteau**  
44 rue de Stalingrad - 95120 Ermont  
01 34 15 51 14 - conservatoire@ville-ermont.fr

TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX - TÉLEX

Le conservatoire a mis en place une passerelle avec l'Atelier de Musiques Actuelles (Direction de la Jeunesse et des Sports). En vous acquittant d'une inscription à cet atelier, vous pouvez profiter gratuitement au conservatoire des cours de formation musicale ou des cours d'une pratique collective (Batucada, atelier Jazz, harmonie...) /// Vous pouvez payer désormais vos frais de scolarité au conservatoire par prélèvement bancaire en neuf mensualités d'octobre à juin.



## Services d'urgence

**Pompiers 18**

**Médecins**

• SAMU : 15

• SUM Ermont (médecins de garde) :

**01 30 30 07 15**

• SOS Médecins du Val d'Oise : **01 30 40 12 12**

**Vétérinaires**

nuits, dimanches et jours fériés

Syndicat des Vétérinaires : **08 92 68 99 33**

**Centre antipoison**

**01 40 05 48 48**

## Pharmacies de garde



Des gardes sont organisées les dimanches, jours fériés et nuits. Pour connaître les coordonnées des pharmacies de garde, contactez le commissariat de police : **01 30 72 66 66**.

## Quand venir en mairie ?

100 rue Louis Savoie

BP 40083 - 95123 Ermont Cedex

**Tél : 01 30 72 38 38** - Fax : 01 34 15 29 92

mairie@ville-ermont.fr

**Du lundi au mercredi** : 9 h-12 h & 14 h-17 h 30

**Jeudi et samedi** : 9 h-12 h

**Vendredi** : 9 h-12 h & 14 h-16 h 30

## Forces de l'ordre

**Hôtel de Police**

Rue Saint-Flaive Prolongée

BP 82 - 95123 Ermont Cedex - **01 30 72 66 66**

Ouverture du commissariat et dépôt de plainte  
24 h/24

**Police municipale intercommunale**

Administratif

76 avenue du Général Leclerc - 95390 Saint-Prix

Tél. : 01 30 27 24 37 - Fax : 01 39 59 41 35

Du lundi au vendredi (9 h - 12 h et 14 h - 17 h)

Brigade de soirée

Du lundi au samedi (16 h - 24 h)

Tél. : 06 20 79 84 93 ou 06 18 03 91 35

Poste d'Ermont

7 rue de la Réunion 95120 Ermont

Tél. : 01 30 72 94 60 ou 06 19 40 52 37

Fax : 01 30 72 56 93

Lundi : 8 h - 12 h et 14 h - 18 h 30

Mardi : 8 h - 23 h

Mercredi : 8 h - 19 h 15

Jeudi : 8 h - 19 h 15

Vendredi : 8 h - 19 h 15

Samedi : 8 h - 13 h et 14 h - 18 h 30

## Permanences de vos élus

**Le Maire reçoit en mairie tous les samedis de 9 h à 12 h sur rendez-vous.**

**Adjoint au Maire** : sur rendez-vous en mairie.

**Conseiller général du canton d'Ermont** : Lionel

Georgin - Permanence en mairie bâtiment B sur

rendez-vous au **01 30 72 38 53**.

lionel.georgin@ville-ermont.fr

**Député** : Claude Bodin - Permanence en mairie bâtiment A, **vendredi 18 septembre de 17 h 30 à 18 h**.

## Collecte des objets encombrants



Les jours de ramassage des objets encombrants diffèrent selon votre secteur d'habitation.

**Secteur A** les mardis 8 septembre et 13 octobre 2009

**Secteur B** les mercredis 9 septembre et 14 octobre 2009

**Secteur C** les jeudis 10 septembre et 15 octobre 2009

**Secteur D** les vendredis 11 septembre et 16 octobre 2009

Le dépôt des objets encombrants se fait uniquement la veille après 19 h. Merci de ne les déposer sur les trottoirs qu'aux jours et heures prévus.

Vous trouverez le plan et le calendrier annuel du ramassage des objets encombrants sur les sites

[www.ville-ermont.fr](http://www.ville-ermont.fr) et

[www.syndicat-emmaude.com](http://www.syndicat-emmaude.com).

**Pour les déchets spéciaux, pensez à les déposer à l'Eco-site du Plessis-Bouchard**

**Syndicat Émeraude - Éco-site**

12 rue Marcel Dassault

Parc d'activité des Colonnes

95130 Le Plessis-Bouchard

**01 34 11 92 92**

**Heures d'ouverture jusqu'au 30 septembre 2009.**

Tous les jours de 10 h à 20 h, sauf les mardis et jeudis de 14 h à 20 h.

[www.syndicat-emmaude.com](http://www.syndicat-emmaude.com)

contact@syndicat-emmaude.com

## Permanences à la Maison de la Justice et du Droit de la Vallée de Montmorency

60 rue de Stalingrad - Ermont.

**Tél. : 01 34 44 03 90**

Fax : 01 34 44 03 99

**Horaires d'ouverture :**

9 h - 12 h 30 et 14 h - 17 h

du lundi au vendredi

Toutes les permanences sont sur rendez-vous.

**Avocats du Barreau de Pontoise :**

Les mardis de 10 h à 12 h

et les mercredis de 17 h à 19 h.

**Juriste pour le Droit et l'Aide aux Victimes :**

Les mardis de 14 h à 17 h et jeudis de 9 h à 12 h 30.

**Psychologue d'aide aux victimes (CIDAV) :**

Les mardis de 14 h à 17 h.

**Notaire :**

Le 1<sup>er</sup> jeudi de chaque mois de 14 h à 17 h.

**Délégué du médiateur de la République :**

Les vendredis de 9 h à 12 h (litiges entre particuliers et administration).

**Psychologue :**

Les mercredis de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h et les vendredis de 9 h à 12 h 30.

**Conciliateur de justice :**

un mardi sur deux, de 14 h à 17 h.

**Médiatrices relations familiales :**

les mercredis et jeudis de 9 h à 12 h.

## **AU FIL DES JOURS**

**La rubrique Ermont au fil des jours recense la liste des nouveau-nés ermontois\*, des jeunes mariés et des personnes décédées. Afin de respecter la vie privée de chacun, la publication de l'ensemble de ces événements ne paraît dans cette rubrique qu'après autorisation des personnes concernées.**

\*Les enfants nés à Ermont dont les parents résident dans une autre commune ne sont pas répertoriés.

### **Naissances**

#### **Avril**

Le 14 : Titouan Penet.  
Le 15 : Mariah Fakhry.  
Le 24 : Léandre Mendel.  
Le 27 : Maëlle Souissa - - Garnier.  
Le 30 : Alexandre Balifi ; Slimane Bennour ; Maxence Pilot.

#### **Mai**

Le 1<sup>er</sup> : Tatiana Breuss.  
Le 07 : Amine Benhenni ; Lorenzo Devilliers.  
Le 13 : Léo Chance.  
Le 17 : Maëllys Thélémaque - - Carlos.  
Le 20 : Kenza Mchiouer ; Sohan Shamci.  
Le 22 : Léa Hallermeyer.  
Le 25 : Maëllys Blatanis - - Naïtlimane.  
Le 28 : Aglaé Raout - - Clédé.  
Le 29 : Lucas Deshayes ; Léa Hans.

#### **Juin**

Le 04 : Chloé Naslin.  
Le 06 : Adam Boubri.  
Le 19 : Kélian Bastin.  
Le 20 : Clément Schneider.  
Le 23 : Abd-Elsamed Hachani.  
Le 29 : Romain Courtaux - - Rossi.

#### **Juillet**

Le 04 : Cameron Dampied.  
Le 09 : Juliette Vallée.  
Le 11 : Inès Hamma.  
Le 16 : Lilwenn Guillemot ; Évan Le Doré.

### **Mariages**

#### **Mai**

Le 02 : David Huyghues-Beaufond et Barbara Boamah ; Frank Paya et Evelyne Horlandynio.  
Le 22 : Mourad Guerboukha et Nadia Mohellebi.  
Le 23 : Joseph Chandler et Marie-Jeanne Priméon ; Jocelyn Guerout et Corinne Roger.  
Le 30 : Si Le et Milagre Arteaga Moreno ; Victor-Ferdinand Pinto et Virginie Dudek.

#### **Juin**

Le 06 : Rodolph Nassar et Gaëlle Le Meitour.  
Le 13 : Christophe Millet et Elisabeth Machado.  
Le 20 : Bertrand Chassignet et Karine Mazel ; Romain Lebrun et Suzy Colarossi.  
Le 27 : Franck Vaillant et Christel Lijko.

#### **Juillet**

Le 04 : Adel Adjaimi et Cyrielle Del Colle ; Franck Bernal et Christelle Devin.

Le 11 : Philippe Cailleux et Deborah Devarenne ; Frédéric Davoine et Aurélie Bougnon.  
Le 13 : Emmanuel Bignaud et Anne-Wanda Gallet.  
Le 18 : Ibrahima Soumare et Diariatou Soumaré.  
Le 25 : Walid Oueriemmi et Angélique Prouveur.

### **Décès**

#### **Avril**

Le 10 : André Estrella Fernandez (74 ans).  
Le 11 : Albert Chimot (91 ans).  
Le 20 : André Le Moal (77 ans).  
Le 21 : Raymond Croquet (82 ans).  
Le 27 : Christian Collin (77 ans).  
Le 27 : Jacqueline Pillien (80 ans).  
Le 29 : Jennifer Bigo (19 ans) ; André Delisle (56 ans) ; René Trésorier (81 ans).

#### **Mai**

Le 1<sup>er</sup> : Raymonde Baton épouse Arbouys (74 ans).  
Le 05 : Patrick Schneider (52 ans).  
Le 06 : Eugène Michelet (82 ans).  
Le 20 : Emilien Leverdez (94 ans).  
Le 21 : Maurice Bismuth (93 ans).  
Le 31 : Izidor Zitko (61 ans).

#### **Juin**

Le 04 : Brigida Paulo Paredes épouse da Silva Pereira (62 ans).  
Le 15 : Louise Capelli veuve Renaud (94 ans).  
Le 18 : Raymonde Dumain épouse Barbeaux (82 ans).  
Le 28 : Jean Ardouin (87 ans).

## **LA TRIBUNE de l'opposition**

### **Les vacances pour oublier l'année**

Les vacances d'été sont venues à point et nous espérons pour ceux qui ont eu la chance d'en profiter qu'elles auront été agréables. Se reposer n'est pas de trop pour affronter la rentrée et assumer l'héritage laissé par l'équipe municipale en place.

Tout d'abord, une pensée pour les enfants de Pergaud, dont l'école a été détruite durant les vacances. Ils sont répartis sur d'autres écoles de la ville. C'est évidemment le fait marquant de l'année scolaire écoulée. L'ouverture de l'école Jean Jaurès rénovée ne vient pas combler le vide d'un équipement essentiel au sein du quartier des Espérances. Avec numériquement trois classes en moins sur la commune, le compte n'y est pas.

Une pensée également pour ceux qui n'ont pas les moyens de se soigner

convenablement et qui regrettent la disparition du centre de santé. La mobilisation des élus d'opposition et de plusieurs partis politiques aura permis à plus de 1 300 personnes de signer une pétition pour que la municipalité envisage l'ouverture d'un nouveau centre de santé. Pour le moment, il n'y a aucune réponse concrète à l'horizon.

Nous nous tournons également vers ceux qui vivent des situations difficiles en ces temps où la crise frappe en premier lieu les plus démunis d'entre nous. Pour le moment, les réponses locales apportées ne vont pas dans le bon sens. Il y a quelques mois, en plein hiver, Monsieur Portelli interdisait aux Restos du Cœur d'effectuer des maraudes sur la ville. « De l'assistantat » évoquait alors son équipe. Depuis, des espaces publics ont été détruits pour ne plus permettre à certains de s'asseoir dans la ville et un

arrêté municipal liberticide a été pris pour chasser ceux que l'on ne veut plus voir.

Ainsi en va-t-il de la vie à Ermont avec l'équipe de Monsieur Portelli. Ils préfèrent la démolition à la reconstruction. Ils préfèrent la disparition à la réouverture. Ils préfèrent interdire plutôt que prévenir. Ce n'est pas notre conception de la politique. C'est même exactement l'inverse.

#### **Les élus du groupe Générations Ermont**

Mathias TROGRILIC,  
Christophe RODRIGUES,  
Estelle LÉ,  
Talal KHIYACHI,  
Marine GILBERT,  
Zahia LEBBAZ

**[www.generations-ermont.fr](http://www.generations-ermont.fr)**

[mathias.trogrlic@generations-ermont.fr](mailto:mathias.trogrlic@generations-ermont.fr)

Centre commercial



Avenue Georges Pompidou 95120 Ermont  
Tél : 01.30.72.68.00 S.A.V LIGNE DIRECTE : 01.30.72.88.89

Ouvert du Lundi au Samedi de : 8h30 à 21h



Devenez un client privilégié !

Doublez Vos points le Mardi

**-10%** le Jeudi

Sur les produits cora, Kido, Patrimoine gourmand, Verciel, Influx, Doméos, Optimaip et la bijouterie carré d'or.



cora et moi, la confiance est là cora.ermont.com



# GAZ SERVICE RAPIDE



Depuis plus de 20 ans

## PLOMBERIE - CHAUFFAGE ÉNERGIES RENOUVELABLES

S.A.V

OUVERT EN AOÛT

CHAFFOTEAUX, DE DIETRICH, ELM LEBLANC, FRISQUET, SAUNIER ET DUVAL...

DEVIS GRATUIT



Vente, installation, dépannage, ramonage, désembouage...

**Contrat d'entretien 94 € TTC**  
Chaudière gaz

**01 39 59 26 04**

Fax : 01 39 59 67 04

23, rue de Montmorency  
95600 EAUBONNE

[www.gazservicerapide.com](http://www.gazservicerapide.com)



[www.groupe-tfn.com](http://www.groupe-tfn.com)



Votre partenaire pour la ville

- > Télésurveillance & Télégestion
- > Signalisation tricolore et éclairage public
- > Dépannages, entretien et rénovation des installations électriques
- > Courants forts & courants faibles

**>>> 24h/24 365j/an**

Intervention dans l'heure pour nos clients en cas d'urgence suite à un accident ou à une panne importante

**Siège social**  
21 rue de la Médiane - 95200 SARCÉVILLE  
Tél : 01 39 92 34 12 Fax : 01 34 19 94 15

**Agence Val d'Oise**  
17 rue de P. Scott - 95111 SURESNES (FR) CEDEX  
Tél : 01 32 40 59 70 Fax : 01 39 94 27 44

**Agence Val de Marne**  
17 rue Albert Einstein - 94150 VILLENEUVE ET GENÈVE  
Tél : 01 43 85 12 32 Fax : 01 43 89 20 45



# PAUL \* Y

## PRÊT-À-PORTER

Accessoires - Rayon cuir - Rayon cérémonie  
Grande taille - Sport - Ville - Habillé

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>FEMME</b></p> <p>Sym<br/>Betty Barclay<br/>Eva Kayan<br/>Pause Café<br/>Vera Mont<br/>Gil Bret</p> |  | <p><b>HOMME</b></p> <p>Bruno St Hilaire<br/>Pierre Cardin<br/>Ted Lapidus<br/>Louis Féraud<br/>Burlington<br/>Oxford</p> |
|--|--|--|

Centre Commercial - 95120 ERMONT  
Tél. : 01 34 15 27 50 - Site internet : [www.paul-y.com](http://www.paul-y.com)

Pour mettre  
votre publicité **ici**

▶▶▶ contactez Valérie Milton  
au **01 30 30 16 02**

## Marche en forêt

Tous les lundis et mercredis à 9 h avec le club « Le Bel Âge »

Tous les lundis à 14 h avec le Club des retraités « Tambour Battant »

## Août

### Dimanche 30

9 h 15 : célébration de la Libération d'Ermont à l'ancien cimetière, rue Edouard Branly. Service municipal des Relations publiques

## Septembre

### Jeu 3

8 h 30 : randonnée à Genainville. RSP

8 h 45 : randonnée. Groupe pédestre de la MJC

### Dimanche 6

8 h 45 : randonnée. Groupe pédestre de la MJC

### Mardi 8

Reprise des abonnements de la saison théâtrale. Ermont-sur-Scènes au théâtre Pierre Fresnay, service municipal des Relations publiques  
14 h : goûter de rentrée. Club féminin « Pénélopes d'aujourd'hui »

### Jeu 10

8 h 30 : randonnée pédestre. RSP

### Du 8 au 11

Ramassage des encombrants selon secteur. Syndicat Émeraude

### Vendredi 11

18 h : conférence-débat sur Les solidarités. Service municipal des Relations Publiques

### Samedi 12 et dimanche 13

10 h - 19 h : Forum des Associations et de la Vie locale. Service municipal des Relations publiques



### Mardi 15

8 h 45 : randonnée pédestre au parc floral de Vincennes. RSP

14 h : conférence Les regards sur l'enfant. Club féminin « Pénélopes d'aujourd'hui »

### Mercredi 16

8 h : visite de la Chapelle Royale à Dreux. Club « Le Bel Âge »

9 h 30 - 12 h : permanence juridique pour les 16-25 ans à l'Espace Jeunesse. Centre d'Information sur le Droit des Femmes et des Familles

### Jeu 17

8 h 30 : randonnée pédestre. RSP

8 h 45 : randonnée. Groupe pédestre de la MJC

9 h - 12 h : permanence Ami Services au CCAS. Ami Services

### Dimanche 20

5 h - 18 h : brocante sur le parking du marché Saint-Flaive. Amicale du personnel de la ville d'Ermont et de l'OPH

8 h 45 : randonnée. Groupe pédestre de la MJC

### Mardi 22

6 h : visite de la cité de Guillaume le Conquérant près de Caen. Club féminin « Pénélopes d'aujourd'hui »

### Mercredi 23

9 h - 12 h : inscriptions à la Semaine bleue. Centre Communal d'Action Sociale

17 h 30 & 20 h 45 : policier avec Public Enemies. Cinéma Pierre Fresnay



© Universal Pictures International France

### Jeu 24

Inscriptions au banquet annuel des seniors au théâtre Pierre Fresnay. Centre Communal d'Action Sociale

8 h 30 : randonnée pédestre. RSP

14 h : concours de Tarot. Club des retraités « Tambour Battant »

20 h 45 : séance publique du conseil municipal, en mairie, bâtiment B, salle Jacques Berthod.

### Samedi 26

8 h 30-12 h et 14 h-19 h : retrait des étiquettes à la Maison des Associations pour la bourse aux vêtements. Association Générale des Familles d'Ermont

19 h : Fête des Vendanges, place Anita Conti. Service municipal des Relations publiques



### Mardi 29

8 h : journée à Paris. Club féminin « Pénélopes d'aujourd'hui »

### Mercredi 30

14 h 30 : film d'animation dès 6 ans avec L'âge de glace 3. Cinéma Pierre Fresnay



18 h & 20 h 45 : comédie avec

Whatever Works en VO. Cinéma Pierre Fresnay



© Miramax

## Associations

- > Ami services - 01 39 59 22 33
- > Amicale du personnel de la ville d'Ermont - 06 80 74 68 96
- > Centre d'Information sur le Droit des Femmes et des Familles  
01 34 44 10 31
- > Club des retraités « Tambour Battant » - 01 34 15 40 72
- > Club féminin « Pénélopes d'aujourd'hui »  
01 34 15 35 27
- > Club « Le Bel Âge » - 01 34 15 71 45
- > Groupe pédestre de la MJC  
01 34 13 76 65
- > Maison des Jeunes et de la Culture  
01 34 15 73 31
- > Retraite Sportive du Paris  
01 39 60 67 63

## Services municipaux

- > Action Culturelle - 01 30 72 37 11
- > Action Éducative - 01 30 72 38 32
- > Bibliothèque Les Passerelles  
01 34 14 97 32
- > Centre socio-culturel des Chênes  
01 34 14 32 65
- > Centre socio-culturel François Rude - Espace Rebuffat - 01 34 44 24 60
- > Communication, Information, Documentation & Archives  
01 30 72 38 27
- > Conservatoire Jacques Juteau  
01 34 15 51 14
- > École de théâtre - 01 30 72 52 94
- > Ermont-sur-Scènes (théâtres Pierre Fresnay et de l'Aventure)  
01 34 44 03 80
- > État civil/Élections  
01 30 72 38 24/25
- > Jeunesse - 01 34 44 10 30  
- Point Cyb - 01 34 44 10 35  
- Espace Loisirs Jeunes  
01 34 44 10 36  
- Point Information Jeunesse  
01 34 44 27 30  
- CMEJ - 01 34 44 10 33
- > Médiathèque André Malraux  
01 34 44 19 99
- > Petite Enfance et Prévention Santé  
01 30 72 37 95
- > PLU - 01 30 72 37 18
- > Police municipale intercommunale  
01 30 72 94 60
- > Politique de la Ville et de la Vie de Quartier - 01 30 72 38 21
- > Relations Publiques - 01 30 72 38 28
- > Services Techniques municipaux  
01 30 72 31 90
- > Sports - 01 34 44 10 30
- > Urbanisme - 01 30 72 38 53

## Établissements publics

- > Centre Communal d'Action Sociale (CCAS)  
01 30 72 38 50
- > Communauté d'agglomération Val-et-Forêt - 01 34 44 82 00
- > Syndicat Émeraude - 01 34 11 92 92